



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-tartományi bizottsága és a tartományi néptanács lapja

XI. évfolyam, 3167. szám

4 oldal, 20 bani

1955. április 29. péntek

Éljen a román nép és a Román Népköztársaságban élő nemzeti kisebbségek testvérisége és közös harcuk a szocializmus építéséért és a világbéke megvédéséért!

(A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének 1955. május elseji felhívásából.)

Tíz év harcos utján

Ma 10 éve hagyta el lapunk első száma a körforgópet. Néhány nappal az első szabad május elseje előtt. Lapunk nagyszerű történelmi körülmények között jelent meg. Hazánk dolgozó népének a legyőzhetetlen szovjet hadsereg elhozta a felszabadulást és a pártvezető nép minden erejével hozzájárult a német fasiszta hadigépezet megsemmisítéséhez. A frontokon, Németország oszlopait megsemmisítve, a harc. A diadalmas szovjet hadsereg egységei már Berlin falai között voltak. A győzelmi átkos jelvénye, a horgokereszt, a porban hevert. Európa felszabadult népei a szabadság e mámorító tavaszán a holnapra, a békére, az életre készültek.

Lapunk, amely a burzsoáziaitól örökölt rendkívül nehéz technikai feltételek között jelent meg, lelkesítette a dolgozó tömegeket, hogy bizsának saját erejükben, harcoljanak az ország újjáépítéséért.

Nehéz idők, küzdelmes hónapok voltak ezek és a párt irányításával lapunk egész sor fasiszta elemet, háborús bűnöst, huligánt és kapitalista szabolcst leplezett le.

Az államosítás forradalmi ténye után lapunk munkájában jelentős fellendülés volt tapasztalható. Naponta mozgósító cikkekből népszerűsítettük a dolgozók alkotó kezdeményezéseit.

Nagyszerű ünnepnap lapunk életében 1949 augusztus 2-ika. E nap fordulatot jelentett munkánkban. Ugyanis a „Vörös Lobogó” a tartományi pártbizottság sajtóorgánuma lett, része hazánk pártbizottságának.

Népi demokratikus rendszerünk megteremtése és a szocializmus építésének megkezdése után pártunk új, magasabb feladatot tűzött a sajtó elé. Lenin és Sztálin a szovjet sajtóra vonatkozó örökös tanításai, a világ leghatalmasabb sajtójának, a szovjet sajtónak gazdag tapasztalatai vezérlik hazánk pártbizottságát — a „Scinteia”-val az élen —, hogy becsülettel teljesítse a kollektív agitátor, a kollektív propagandista és kollektív szervező szerepét.

Szerkesztőségünk sikertörténet szoros kapcsolatot teremtenie a gyárak, üzemek munkaközösségeivel és vezetőivel, valamint a mezőgazdasági dolgozókkal. A kapcsolat eredményeképpen lapunk hasábjairól tükröződik a gyári dolgozók törekvése, hogy idő előtt teljesítsék ötéves tervünk utolsó évének előirányzatát és a mezőgazdasági dolgozók elszánt akarata, hogy hozzájáruljanak az évi tízmillió tonna buza és kukorica termés eléréséhez.

A Román Munkáspárt legutóbbi határozataiban, valamint a tartományi pártbizottság határozataiban megjelölt feladatok alapján szerkesztőségünk nagy gondot fordított a népi harcosok elmélyült tárgyalására. Ezzel párhuzamosan széles teret biztosítottunk a könnyűipar és az élelmiszeripar kérdéseinek, valamint a mezőgazdaság problémáinak is. Népszerűsítettük a termelés előmozdítását a május elseje tiszteletére felajánlott munkavállalások megvalósításáért. A mezőgazdasági kérdésekkel kapcsolatosan a soronlevő legfontosabb feladat, a tavaszi kampány teljesítésére ösztönözük tartományunk dolgozó parasztságát.

Mint vörös fonal húzódik végig lapunk hasábjain a román nép és a nemzeti kisebbségek közös erőfeszítése az új, a kizsákmányolástól mentes élet megteremtéséért vívott harcban. Számos esetben rámutattunk arra, hogy milyen veszélyt jelent a burzsoázia nacionalizmusa, az osztályellenesség legaljasabb ideológiai fegyvere. A „Vörös Lobogó” cikkeiben határozottan visszaverte a nemzeti egyetemesről szóló hamis burzsoáz elemelést és következetesen leplezte az osztályellenesség mesterkedését, amellyel őket akart verni a román nép és a nemzeti kisebbségek megbonthatatlan egysége közé.

A kommunista sajtó jellegzetessége, hogy szoros kapcsolatot teremtet olvasói millióival. Lapunk szerkesztése arra törekszik, hogy minél jobban kiépítse kapcsolatát a dolgozókkal. Ertünk el megvalósítást e terven és ezt bizonyítja, hogy sikerült megszerveznünk a levelezők és külső munkatársak széles hálóját. A levelezők és a külső munkatársak szeretettel írnak lapunknak, beszámolnak munkahelyeik kérdéseiről, felfedik és bírálják a hibákat és írásukkal hozzájárulnak lapunk színvonalának megjavításához.

Sikereinkben, harcainkban gazdag tiszteletet hagyunk magunk mögött. És mi a pártbizottság sikerének titka? Az a nagyszerű tény, hogy pártunk nap-nap után irányítja a sajtót, mert ez a legerősebb fegyver, amelynek segítségével a párt a nap minden órájában szól a milliók tömegeihez.

Most lépünk át a tíz év küszöbét. E nagyszerű pillanatban nem szabad elfelejtenünk lapunk és az egész pártbizottság első álló feladatait. Még többet, még jobban kell foglalkoznunk a szocialista versenyek kiértékelésével. A szocializmus építésének és nagyszerű, kommunista eszközei segítségével a tartományi iparvállalatok dolgozóit is, hogy idő előtt teljesítsék az ötéves terv előirányzatát, amire tartományunkban minden lehetőség fennáll. Tudatosítanunk kell a dolgozók előtt, hogy központi feladat a termelékenység növelése, az önköltség csökkentése. Néhány nap előtt jelent meg a minisztertanács határozata az árleszállításról és ezzel kapcsolatban az a feladatunk, hogy mozgósítsuk a dolgozókat további sikerek elérésére, mert ez a realitások növekedésének kulcsa. Még jobban meg kell erősítenünk a tömegekkel való kapcsolatot és lapunk hasábjairól a dolgozó parasztság erőfeszítésének kell tükröződnie a tavaszi kampány elvégzéséért, a gazdag termésért vívott harcban. Minden erőnkkel lapunk színvonalának további emelésére kell törekednünk.

Hittel és bizalommal indulunk el a második évtized harcos útján és vállaljuk, hogy pártunk vezetésével, a nyomtatott szó erejével, hozzájárulunk dolgozó népünk hatalmának megerősítéséhez, a szocializmus építéséhez, mert ez a kommunista sajtó magasabb hivatása.

Újabb küldöttségek érkeztek a május elsejére ünnepségekre

Az RNK Szakszervezetei Központi Tanácsának meghívására szerdán délelőtt újabb szakszervezeti küldöttségek érkeztek a fővárosba, hogy részt vegyenek a május elseji ünnepségeken.

A Csehszlovák Köztársaságból megérkezett Iosif

Tobias, a kassai tartományi szakszervezet elnöke és Zdeněk Kubín vegyipari munkás, országgyűlési képviselő.

Ugyanaznap egy öt munkásból álló küldöttség érkezett Németországból. (Agerpres).

Új árak - növekvő életszínvonal

Újabb felajánlás

Hétlőn az „Otelul” termelőszövetkezet valamennyi osztályán ismertették a minisztertanács legújabb határozatát. Az árleszállításról szóló bejelentést a dolgozók nagy örömmel fogadták. Dragan Aurelia elmondta, hogy fizetésének vásárló ereje most már sokkal nagyobb lesz. Vállalta: ezután úgy fog dolgozni, hogy még tevékenyebben hozzájáruljon a terv teljesítéséhez.

Oláh József és Lukács József elvtársak arról beszéltek, hogy munkájukkal mi, az „Otelul” dolgozói is hozzájárultunk az árleszállításhoz és pártunk vezetésével tovább is úgy kell dolgoznunk, hogy még többet és jobbat termelhessünk.

Bencean Iuliu azt javasolta, hogy táviratban köszönjük meg pártunk és kormányunk gondoskodását a tevékeny újabb felajánlásért.

E javaslatot a dolgozók elfogadták. Így mi, az „Otelul” dolgozói vállaltuk, hogy az ötéves terv utolsó évi feladatait 11 és fél hónap alatt teljesítsük, az önköltségi árat 2 százalékkal csökkentjük. Ezenkívül felajánlottuk azt is, hogy a munkaidő teljes kihasználásával, a gépek jó karbantartásával 5 százalékkal növeljük a termelékenységet, míg a selejtet 2 százalékkal csökkentjük.

A gyűlés befejezése előtt a dolgozók kifejezésre juttatták elhatározásukat, hogy a felajánlást maradéktalanul valóra is váltják.

Kotván Lucia,
levelező

Teljesítjük az ötéves tervet

Molnár Ferenc, a „Coopmet” termelőszövetkezet elnöke a napokban ismertette a minisztertanács legutóbbi határozatát, amelyet a dolgozók nagy lelkesedéssel fogadtak.

A felajánlások során László Andor e nagy esemény alkalmából javasolta, hogy vállalják: mindannyian az ötéves tervet augusztus 23-ig teljesítjük, a termelékenységet 2,5 százalékkal növeljük, míg 1955 végéig öt újféle közszükségleti cikk gyártását vezetik be.

László Andor javaslatát a gyűlésen résztvevők lelkesedéssel elfogadták.

Szendási Lajos,
levelező

Hamarosan befejezik a vetést

A nagyszerű állami gazdaság dolgozói már április 10-én elvetették az első vetési időszakba tartozó növényeket. 21-ig pedig a napraforgót egészen, a burgonyát 72 százalékban ültették el. Előkészítettek emellett még 5 hektárra való káposzta palántát, amiből egy hektár már ki is ültetett. 14 hektár paradicsom palánta is várja kiültetését. Elvetettek még 15 hektár hagymát, a borsót 100 százalékban és más veteményeket. A kertészetben elért eredményeket Rosu Ioan brigádvezető jó munkáját dicsőíti. Megtisztogatták és megpermetezték a gyümölcsfákat is.

Az állami gazdaság dolgozói elhatározták, hogy május 1. tiszteletére teljesen elvégzik a vetést.

Mindennél fontosabb a tavaszi vetés befejezése!

Az idő javultával tartományunkban meggyorsultak a tavaszi mezőgazdasági munkálatok, különösen a szántás-vetés menete. Néhány napja az első időszakba tartozó növények mellett megkezdődött a második időszak növényeinek vetése is. Tartományi viszonylatban április 27-ike estig a tavaszi vetési tervet 25,7 százalékban, a tavaszi szántási tervet pedig 50,7 százalékban valósítottuk meg. A tavaszi munkálatok elvégzésében az állami gazdaságok haladnak az élen. A tavaszi szántást teljes egészében befejezték, a vetési tervet pedig 51,5 százalékban valósították meg.

Aradrajonban jobb volt a mozgósító munka, mint a többi rajonban és így a vetési tervet 30,6 százalékban, a szántási tervet pedig 83,6 százalékban teljesítették.

A kapásnövények négyzetes fészekbevetésével a kollektív gazdaságok állnak jobban. A mai napig 671 hektár kukoricát, 434 hektár napraforgót és 287 hektár burgonyát vetettek négyzetesen fészekbe.

Borosjenő és Gurahonc rajonokban a tavaszi mezőgazdasági munkálatok üteme különösen lassú. Nagyszentmiklós és Lipparajon elhagyta az utóbbi napokig a második helyen lévő Kőrösrajont. Lipparajon eddig Nagyszentmiklósra volt a vetési kampány munkálatával, most azonban Nagyszentmiklósra megélt.

Az idő megjavult és majd mindentől végezhető a földmunka, mégis tartományi viszonylatban a napi munka-ütemtervet nem valósítjuk meg. Aradrajonban például a napi munka-ütemtervet 52,3 százalékban, a vetési ütemtervet pedig csak 45,3 százalékban valósítják meg. Az utóbbi napokig a földmunka elvégzésére a taktikát igen kis száma, a fogatolt 79,9 százalékra járt a határban. Borosjenő, Kőrös- és Gurahoncrajonban ennél sokkal több fogat járt dolgozni, azonban munkateljesítőképességüket nem használják ki teljesen és ezért a napi ütemterv teljesítése is lemaradt.



Kereskedelmi dolgozóink szorgalmas munkát végeztek, hogy idejében átszámlítsák a különböző termékek árait az árcsökkentésre vonatkozó minisztertanácsi határozat értelmében.

Képünkön: Az ipari termékekkel logalkozó Helyi Kereskedelmi Szervezet (OCL Produce Industriale) 16. számú cípjüzelete látható. Az üzletben kiállított vászonnal kombinált felsőrésű cipőkre az egyik eladó ki-függeszti az új, csökkentett árakat.

A munka további fokozására ösztönöz

Örömmel értesültem a minisztertanács legújabb határozatáról, amely egyes élelmiszerek és iparcikkek kiskereskedelmi árának, valamint a látványossági helyek belépti díjának csökkentéséről szól. A határozatból kitűnik, hogy a jegyrendszeren és fedajadon alapuló ellátási rendszer megszüntetése óta megnövekedett az ipari és a mezőgazdasági termelés.

A határozat újra ragyogóan igazolja, hogy pártunk politikájának célja: a dolgozók életszínvonalának állandó emelése. Az árcsökkentés megerősítette pénzünk erejét, tehát ugyanannyi pénzzel ma már több közszükségleti cikket vásárolhatunk. Vállalom, hogy munkahelyemen pontosan megjelenjen, a mennyiségi teljesítés mellett a minőségű munkát vég-

zek. Vállalom, hogy naponta 80 százalékkal teljesítem feladataimat. Elhatározom, hogy ezután még tevékenyebb felvilágosító munkát végezzek a dolgozók között, megmagyarázom nekik pártunk politikájának helyességét és a munkásoknak további fokozására ösztönözöm őket.

Szabó Borbála,
a „Fierarul” gyár
prémunkása, agitátor.

Igy köszöntik

Nagykomlós község egyike Nagyszentmiklósról eljártainak. A tavaszi vetési kampánytervet már mintegy 55 százalékban teljesítették. Nagy érdeme van a szép eredmény elérésében a községi néptanácsnak is, Coliás Gheorghe elnökkel az élen. A nagyszentmiklósi alposan felkészülve kezdte meg a vetést és így kezdték minden kedvező időt kihasználni a munkára. A néptanácsi képviselők konkrét munkavállalásokat tettek a vetés egész ideje alatt ahhoz tartották magukat. Eredményesen tevékenykedett Ciolac Gheorghe, akinek a körzete 79 százalékban, Stanciu Petru, akinek körzete 73 százalékban és Koli Miklós képviselő, akinek körzete 69 százalékban teljesítette tavaszi vetéskampány tervét.

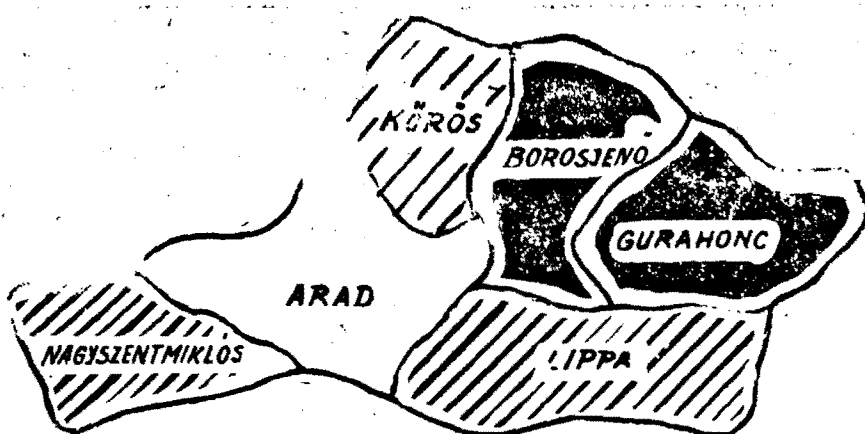
A község pártalapszervezete a felvilágosító munka mellett foglalkozott az agitátorok kiképzésével is. Zmed Mária agitátor például amellett, hogy felvilágosító munkát végzett, pontos adatokat hozott be a néptanácsnak a vetés menetéről. Használóképpen járt el Badea Teodor agitátor is.

Segítették a kampányban a néptanácsot a növizottság tagjai is. Cordea Sidonia és Duica Ioana növizottsági tagok például állandóan a dolgozó parasztok körében tartózkodtak és mozgósították őket a vetésre. Ezért a növizottság megkapta az elismerő zászlaját. De nemcsak a növizottság, hanem a községi néptanács is.

Ez azonban nem jelenthet megnyugvást, mert Nagyszentmiklós minden lehetőség megvan arra, hogy május 1-re befejezzék a vetést. Ehhez azonban még fokozottabb mozgósító munkára van szükség, az egyenlőleg gazdálkodó dolgozó parasztnak pedig követniük kell Bataneatu Iulian, Ilian Stefan és Jia Gheorghe eljárást a dolgozó parasztok példáját, akik elvetették az első és második vetési időszakba tartozó összes növényeket.

ahoz, hogy tartományunk országos viszonylatban kullogó legyen. Rövid idő áll rendelkezésünkre a vetés befejezéséig. Eppen ezért minden erőfeszítésünk kell, ki kell használnunk minden gép és traktor teljesítőképességét, hogy e rövid idő alatt jó agrotechnikai körülmények között fejezzük be az összes tavaszi növények vetését. Minden nap, minden óra, amelyet nem használunk most ki a földmunkálatok elvégzésére, száz és száz kilo élelemvesztést jelent.

Mezőgazdasági dolgozók! Pártunk május 1. méltó megünnepléséért felhív benneteket, hogy tisztezzétek meg erőiteket és minden tudásotokkal harcoljatok dolgozó népünk kényerének biztosításáért. Használjátok ki minden napot, minden órát a tavaszi vetési kampány gyors befejezésére, mert csak így tehetek elég pártunk felhívásának!



Fehér: Előrehaladottabb rajonok: Arad, Vonalas: Lemaradt rajonok: Lipparajon, Kőrös, Nagyszentmiklós. Fekete: Kullogó rajonok: Borosjenő és Gurahonc.

Az aradtartományi pártbizottság üdvözlője a „Vörös Lobogó” megjelenésének 10. évfordulója alkalmából

A Román Munkáspárt aradtartományi bizottsága forró elvtársi üdvözlét küldi a „Vörös Lobogó” szerkesztőségnek, munkaközösségének, munkatársainak és levelezőinek a lap megjelenése 10. évfordulója alkalmából.

A lap már megjelenésének első éveiben harcolt a fasiszmus ellen, a háború által kifosztott és elpusztított nemzetgazdaság helyreállításáért, a népi demokrácia megerősítéséért, a Szovjetunió népeivel való barátság elmélyítéséért.

A „Vörös Lobogó” hozzájárult és hozzájárul tartományunk különböző nemzetiségű dolgozói széles tömegének a népgazdaság és a kultúra fellendítéséért vívott ostromló harcra történő mozgósításához, amely tömegek a Román Munkáspárt vezetésével mind nagyobb sikereket érnek el anyagi és kulturális életszínvonaluk emelésében.

A Román Munkáspárt aradtartományi bizottsága kívánja a „Vörös Lobogó”-nak, hogy lelkes kollektív propagandistája, agitátora és szervezője legyen a szocializmus építésének, szüntelenül harcoljon a pártélet megerősítéséért, a párttagok és tagjelöltek marxista-leninista nevelésének, valamint a dolgozók soraiban végzett politikai munka megjavításáért.

Harcoljon azért, hogy a dolgozóknak kifejlessze az osztályellenesség mesterkedéseivel szembeni éberség szellemét, az új háborúra uszítók elleni gyűlöletet, verje vissza és leplezze le kíméletlenül a polgári nacionalizmus és a polgári ideológia minden egyéb megnyilvánulását.

A „Vörös Lobogó”-nak cikkével hozzá kell járulnia a dolgozók mozgósításához nyersanyagok megakartására, a munka termelékenységének szüntelen növelésére, az önköltségi ár állandó csökkentésére. Minden erőfeszítéssel a lap a tavaszi mezőgazdasági munkálatok legrövidebb időn belül történő befejezésére.

A szovjet sajtó és a „Scinteia” példáját követve, a „Vörös Lobogó” legyen minden tevékenységi ágban a haladott tapasztalatok szószója. Emelje magasra Marx, Engels, Lenin, Sztálin, a békéért és szocializmusért vívott harc zászlaját, hívja harcba drága hazánkban, a Román Népköztársaságban a párt vezetésével, a dolgozókat a szocializmus győzelméért.

Május 1. tiszteletére

Gál György levelezőnk telefonjelentése:

A tornyai „Vörös traktor” kollektív gazdaság tagjai május 1. tiszteletére lendületesen végzik a tavaszi vetési munkálatokat. Április 27-én megkezdtek a kukorica négyzetes vetését. Az első napon 5 hektáron végeztek el a kukorica négyzetes vetését. Ebben a munkában kitűnt a 2. számú brigád Bozoki Lajos brigádvezető irányításával. A kollektivisták elhatározták, hogy a munkásoktól nemzetközi szolidaritás napja tiszteletére április 30-ig 50 hektáron végzik el a tengeri négyzetes vetését.

A kollektivisták a vetési munkálatokkal párhuzamosan végzik az őszi vetések gondozását, valamint a talajelőkészítést.

A szocialista verseny eljárási

STUMPF JANOS, a „G. Dimitrov” gyár vagonosztályának eljárási villanyhegesztője. Csoportja munkáját úgy szervezte meg, hogy naponta 100 százalékkal teljesítik előirányzatukat.



JUNG JOZSEF, a „I. Ranghej” szerszámgépgyár kiváló szerszámlakatos. A jó minőségű munka mellett előirányzatot felül 139 százalékot teljesít.



A Román Munkáspárt Központi Vezetőségének felhívásai 1953 május elsejére

1. Eljén május elseje, a dolgozók nemzetközi szolidaritásának napja, a világ dolgozói testvérségének napja!
2. Eljén a világ dolgozóinak nemzetközi szolidaritása a békéért, demokráciáért és szocializmusért folyó harcban!
3. Eljén a világ békeharcosainak hatalmas mozgalmát a béke fennmarad és tartós lesz, ha a népek saját kezükbe veszik a béke megőrzésének ügyét és mindvégig kitartanak mellette!
4. Dolgozók! Harcoljunk erőteljesen az új háború veszélye ellen, az összes világi nemzetközi kérdések békés megoldásáért, az államok közötti békes együttműködés előmozdításáért és kifejtéséért!
5. Dolgozók! Harcoljunk az atom-, hidrogén- és más tömegpusztító fegyverek eltiltásáért, a fegyverzet általános csökkentéséért!
6. Dolgozók! Harcoljunk a német militarizmus feltámasztására irányuló imperialista tervek ellen! Eljén a tartós békéért, az európai kollektív biztonságot folytató harc!
7. Dolgozók! Válaszoljunk a béke ellenségeinek mesterkedéseire erőnk meg erősösödésével! Járuljunk hozzá munkánkkal a demokratikus tábor országai gazdasági erejének és védelmi képességének fokozásához!
8. Eljén a béke és szocializmus tábora, élén a Szovjetunióval Eljén a Szovjetunió, országunk és a többi népi demokratikus ország között megintgathatatlanság és együttműködés!
9. Forró üdvözlét a kommunizmust építő hős szovjet népek! Eljén a nagy és hatalmas Szovjetunió, — a béke és a népek szabadságának legbiztosabb bástyája!
10. Forró üdvözlét a nagy kínai népek, amely a kommunista párt vezetésével sikeresen harcol a népgazdaság és a kultúra fellendítéséért, a szocializmus alapjainak felépítéséért, a béke megvédéséért!
11. Testvéri üdvözlét a népi demokratikus országok dolgozóinak, akik a kommunista és munkáspártok vezetésével eredményesen építik a szocializmust és harcolnak a béke megvédéséért!
12. Testvéri üdvözlét a kapitalista országok népeinek, amelyek harcolnak a kapitalista iga ellen, a demokráciáért, a békéért, a nemzeti függetlenségért!
13. Testvéri üdvözlét a gyarmati és függő országok népeinek, amelyek harcolnak az imperialista elnyomás ellen, a békéért, a szabadságért és a nemzeti függetlenségért!
14. Román Népköztársaság dolgozói! Szorosan a párt és a kormány köré tömörülve, mozgósítsuk minden erőnk és alkotó energiánkat a szocialista társadalmunk felépítésének megasztos ügyéért!
15. Eljének a Román Népköztársaság Fegyveres Erőit — hazánk békéjének és biztonságának megintgathatatlanságát!
- Román Népköztársaság Fegyveres Erőinek harcosai és tisztjei! Emeljék kitartóan katonai és politikai ismereteiket színvonalát! Tökéletesítsék harci műveleteiket!
16. Dolgozók! Május 1. tiszteletére bontakoztassátok ki széles körben a szocialista verseny első öt éves tervünk határidő előtti teljesítéséért! Harcoljatok a népgazdaság és a kultúra további fellendítéséért, neheziparunknak — a dolgozó nép büszkeségének, szeretett hazánk felvirágzásá alapjainak — további fejlesztéséért!
17. Ipari munkások, technikusok, mérnökök és tisztviselők! Harcoljatok fáradszóról a nyersanyagokkal, segédanyagokkal és a pénzkiadásokkal való takarékoskodásért, a munkatermelékenység szakadatlan növeléséért, a termékek önköltségének szüntelen csökkentéséért, mert ez az a biztos út, amely a dolgozó nép életszínvonalának emelése felé vezet!
18. Ipari dolgozók! Terjesszük el széles körben, sajátítsuk el és alkalmazzuk a gyakorlatban az új technika felhasználására vonatkozó szovjet tapasztalatokat és saját elmunkásaink tapasztalatait, amelyek kiapadhatatlan források a munkatermelékenység növelésének!
19. Munkások és munkások! Növeljétek szüntelenül szaktudásotokat! Mérnökök, technikusok és mesterek! Támogassátok szívesen a munkásokat, hogy gazdagítsák műszaki ismereteiket!
- Szervezzük meg egyre jobban a termelési folyamatokat, hogy a lehető legnagyobb mértékben kihasználhassuk a gépek és berendezések teljesítőképességét a termékenyen használhatósággal az egész munkaidő!
20. Fémipari munkások, mérnökök és technikusok! Fokozzátok a vas-, acél- és hengerelt termékek termelését, használjátok ki teljes egészében a kohászati berendezések teljesítőképességét, csökkentsetek a termékek súlyára számított nyersanyagfogyasztást!
21. Gépgyártási ipari munkások, mérnökök és technikusok! Harcoljatok a magas technikai színvonalú gépek és berendezések gyártási tervének teljesítéséért és túlszárnyalásáért, javítsátok a gépek és felszerelések minőségét! Gyártassátok minél több jó minőségű gépet, mezőgazdasági szereszmotort és gépkocsikat!
22. Szénipari munkások, mérnökök és technikusok! Harcoljatok a termelési terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért, a munka termelékenységének további növeléséért! Adjátok az országnak minél több szénelt! Erjétek el minél több megtakarítást!
23. Kömüipari munkások, mérnökök és technikusok! Termeljétek több nyersanyagot a hazának! Terjesszék el a vízesurást és a turbóur-nal való fűrészt! Csökkentsetek a fűrés és a kitermelt nyersanyag önköltségé! Termeljétek jó minőségű kömüipari termékeket!
24. Vasúti, gépkocsi-, vízi- és légitársítási munkások, technikusok és mérnökök! Teljesítsétek és szárnyaljátok a szállítási tervet! Biztonságos és közlekedési eszközök jó karbantartását! Biztosítsátok a jó feltételek között az iparcikkek és a mezőgazdasági eredetű élelmiszerek későre am nélküli szállítást! Csökkentsetek a szállítások önköltségét!
25. Vegyipari munkások, mérnökök és technikusok! Növeljétek szüntelenül a vegyszerek, festékek, gyógyszerek és a műanyag termelését! Javítsátok a termékek minőségét és csökkentsetek önköltségüket!
26. Villamosenergia- és elektrotechnikai ipari munkások, mérnökök és technikusok! Teljesítsétek és szárnyaljátok a termelési tervet! Harcoljatok minél több villamosenergia és elektrotechnikai cikk termeléséért, az önköltség csökkentéséért!
27. Építéletek és építkezési vállalatok munkásai, mérnökök és technikusai! Harcoljatok az építkezési munkák idejének megrovódásáért és minőségének megjavításáért! Takarékoskodjatok a lehető legnagyobb mértékben, csökkentsetek az építkezések önköltségét!
28. Építőanyagipari munkások, mérnökök és technikusok! Adjátok az országnak minél több cementet, minél több téglát, cserépet, előregyártott vasbetonelemet, javítsátok szüntelenül a minőséget, csökkentsetek az önköltségét!
29. Faipari munkások, mérnökök és technikusok! Biztosítsátok a fa kitermelését és szállítási tervének teljesítését! Javítsátok a termelés megszervezését! Adjátok a dolgozóknak egyre több kiváló minőségű faanyagot, papírt és bútort, csökkentsetek a termelés önköltségét!
30. Élelmiszeripari dolgozók! Küzdjétek a termelési terv teljesítéséért és túlszárnyalásáért, bővítsétek az élelmiszerek választékát! Adjátok a dolgozóknak több, jobb és olcsóbb élelmiszerterméket!
31. Könnyűipari munkások, mérnökök és technikusok! Harcoljatok a

termelési terv valamennyi mutatószámának ütemes teljesítéséért! Javítsátok a termékek minőségét, bővítsétek újabb modellekkel és árucikkkel a választékot! Lássátok el idejében az állami és szövetkezeti kereskedelmet a fogyasztók igényeinek megfelelő időnyaruvall!

32. A helyiipari és a kisipari szövetkezetek dolgozói! Növeljétek a termelést és javítsátok a közszükségleti cikkek minőségét! Használjátok fel minél nagyobb mértékben a helyi erőforrásokat! Javítsátok a munkák idejében történő és jó elvégzésével a lakosság kiszolgálását! Adjátok több, jobb és olcsóbb háztartási és ruházati cikket és lábbelít!

33. Posta- és távközlési dolgozók! Javítsátok a posta, a táviró, a telefon és a rádiótelefon munkáját! Fejlesszék és tökéletesítsék a távközlési eszközökkel Harcoljatok a lakosság minél jobb kiszolgálásáért!

34. Mezőgazdasági dolgozók! Fejlesszék be a legrovidebb idő alatt és jó minőségben a tavaszi mezőgazdasági munkákat! Alkalmazzátok a fejlett agrotechnikai módszereket! Kövessék a bőséges termékek mestereinek példáját! Bontakoztassátok ki széles körben a szocialista és a hazafias versenyt, hogy elérjétek és túlszárnyaljátok a bőséges termékek mestereinek eredményeit!

35. Dolgozó parasztok! Növeljétek szakadatlanul az állatok számát és fokozzátok hozamukat! Harcoljatok, hogy több húst, tejet, gyapjút és más állati terméket érjétek el!

36. GTA-k munkásai és technikusai! Gondozzátok a traktorokat és a mezőgazdasági gépeket, használjátok ki teljes mértékben teljesítőképességüket! Végezzétek kellő időben és jó minőségben a mezőgazdasági munkákat!

37. Állami gazdaságok munkásai és munkásnői! Harcoljatok, hogy minden növényfajta idejében teljesítsék a tavaszi vetési tervet! Változtassátok minden állami gazdaságot mintaszerű szocialista gazdasággá! Harcoljatok a pazarlás ellen! Gazdálkodjatok gondosan a szocialista vagyonnal!

38. Kollektivisták és társult parasztok! Harcoljatok a bőséges termelésért, a kollektív gazdaságok közös vagyonának növeléséért, állatenyésztési farmok létesítéséért és fejlesztéséért! Gazdálkodjatok úgy, hogy a kollektív gazdaságok és a mezőgazdasági társulások követendő példaként álljanak a dolgozó parasztság előtt!

39. Kis- és középgazdaságok rendezkedő dolgozó parasztok! Jóléte-tek és az egész dolgozó nép jóléte növelésének legbiztosabb útja a nagy szocialista gazdaságokban való tömörülés. Kövessék azoknak a dolgozó parasztoknak a példáját, akik kölcsönös eegélynyújtási csoportokba, ipari növények termesztésére alakult termelőcsoportokba, mezőgazdasági társulásokba és kollektív gazdaságokba tömörültek!

40. Mezőgazdasági mérnökök és technikusok! Szolgáljátok egész tudásotokkal a mezőgazdaság színvonalának emelését! Irányítsátok és segítsétek a helyszínen a kollektív gazdaságokat, a mezőgazdasági társulásokat és az egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztokat, hogy a bőséges beltárhozom elérésére érdekekben fejlett tudományos módszerekkel műveljék meg a földet!

41. Állami és szövetkezeti kereskedelmi dolgozók! Javítsátok szüntelenül a város és falu közti árucserét! Teljesítsétek idejében a felvásárlási és szerződés-kötési tervet! Harcoljatok a forgalmi költségek csökkentéséért, a dolgozók áruszükségleteinek kielégítéséért, a fogyasztók minél jobb kiszolgálásáért!

42. Állami apparátus dolgozói! Tökéletesítsétek szüntelenül az államapparátus munkáját! Harcoljatok a bürokrácia felszámolásáért. Fordítsatok nagyobb figyelmet a dolgozók szükségleteire. Szilárdítsátok meg az állami feyelmet és a népi törvényességet!

43. Román Népköztársaság tudományos dolgozói! Fejlesszék és gyarapítsátok a tudományt, szolgáljátok tudományos kutatásaitokkal a népgazdaság szüntelen fejlődését, a szocializmust és a békét!

44. Művészek és irodalmi dolgozók! Juttassátok kifejezésre alkotásaitokban a dolgozó harcat az új szocialista életért, a béke megvédéséért! Harcoljatok alkotásaitok gazdag eszméleti tartalmáért és magas művészi színvonaláért!

45. Egészségügyi dolgozók! Javítsátok és fejlesszék a népegészségvédelem rendszerét! Emeljétek magasabb színvonalra az orvosi és egészségügyi intézmények munkáját! Alkalmazzátok az orvosi gyakorlatban a tudomány vívmányait!

46. Tanárok, tanítók és nevelők! Javítsátok meg az oktatás minőségét, az iskolák, intézetek és fakultások nevelőmunkájának minőségét! Neveljétek a gyermekeket és az ifjúságot a szeretett hazánk iránti szeretet és odaadás és a népek közötti barátság szellemében. Neveljétek művelt, képzelettel állampolgárokat, a szocializmus tevékeny építőit!

47. Szakszervezetek! Szélesítsétek ki egyre jobban és tökéletesítsétek a munka termelékenységének fokozásáért, a termékek önköltségének csökkentéséért, a termelési terv teljesítéséért és teljesítéséért folyó szocialista versenyt! Népszerűsítsétek az elmunkások tapasztalatait! Gondozdátok fáradszóról a munkások és tisztviselők anyagi jólétének és műveltségének színvonalának további emeléséért!

48. Ifjak és lányok! Dolgozzatok ifjai lelkesedéssel és lendülettel a fejlett tudomány, technika és kultúra elsajátításáért! Harcoljatok ellökölten és kitartóan a szocializmus megasztos ügyének győzelméért drága hazánkban!

49. Piontörök és tanulók! Sajátítsátok el szorgalmas és kitartó munkával a tanulmányokat! Tartassátok be szigorúan az iskolai feyelmet, tiszte-
létek tanárainkat és tanítókat és az idősebb emberekkel Harcoljatok, hogy minél nagyobb sikereket érjétek el a tanulásban!

50. Román Népköztársaság női Vegyétek ki tevékenyen részt a gazdaság és a kultúra fejlesztéséből, a városi és falusi közügyek megoldásából, népi demokratikus államunk megerősítéséből! Neveljétek szeretettel gyermekeiteket a dolgozó nép javára és boldogulásáért! Küzdjétek fáradszóról a béke megvédéséért!

51. Kommunista és IMSZ-tagok! Harcoljatok az első sorokban az ipari és mezőgazdasági termelés fokozásáért, dolgozó népünk jólétének növeléséért! Mutassátok példát a feyelemben, éberségben és a dolgozó nép ügye iránti odaadásban!

52. Eljén a munkásosztály és a dolgozó parasztság megintgathatatlanságát, a népi demokratikus rendszer alapjait!

53. Eljén a román nép és a Román Népköztársaságban élő nemzet-
tiségek testvérsége és közös harcuk a szocializmus építéséért és a világbéké megvédéséért!

54. Eljén és virágozók szeretett hazánk, a Román Népköztársaság! Eljén dolgozó népünk, amely a párt és a kormány vezetésével sikeresen új és boldog életet épít magának szeretett hazánkban!

55. Eljén a Román Munkáspárt, dolgozó népünk vezető és irányító ereje, győzelmeink kezdeményezője és szervezője!

56. Eljén a Román Munkáspárt Központi Vezetőség! Eljén a Román Népköztársaság kormányát!

57. Marx, Engels, Lenin, Sztálin zászlaja alatt, a párt vezetésével, előre a szocializmus győzelméért szeretett hazánkban, a Román Népköztársaságban!

gének a minisztertanács zászlaját s újabb sikereket kívánt a terv teljesítéséhez.

Az Ernst Thälmann gyár munkások között 650.000 lejjel is megjutalmazták.

Stelian Moraru elvtárs, az SZKT elnöke, Gheorghe Augustin elvtárs, a Sztálin tiszteletére tartózkodás el-
ső tükára és Stoian Petrescu elvtárs, fém- és gépipari miniszterhelyettes

további jó munkát kívántak a traktorgyár munkásainak.

A gyár munkaközössége átvartat küldött az RMP KV-hez és a minisztertanácsoshoz s ebben megfogadta, hogy az év végéig többszáz MTZ-t (típusú keres traktort) gyárt tervben felel.

A diszgyűlés a gyár műkedvelő együttesének szép műsorával fejez-
dött be.

(Agerpre)

Testnevelés és Sport

Még három forduló...

A labdarúgó bajnokság „A”-csoportjában még három forduló van hátra a tavaszi idényből, és azután majd csak augusztus hónap második felében folytatják küzdelmeiket az ország legjobb csapatai. A hátralevő három forduló programja a következő:

MAJUS 2: Avintul Szászregén—Fl. Rosie UTA, Stiinta Kolozsvár—Flacara Ploiesti, Locomotiva Temesvár—Minerul Petrozseny, Locomotiva Marosvásárhely—Stiinta Temesvár, Locomotiva Constanta—Hadsereg Központi Háza, Progresul Bukarest—Dinamo Bukarest.

MAJUS 8: Stiinta Kolozsvár—Dinamo Sztálinváros, Flacara Ploiesti—Locomotiva Temesvár, Minerul Petrozseny—Locomotiva Marosvásárhely, Fl. Rosie UTA—Hadsereg Központi Háza, Stiinta Temesvár—Avintul Szászregén, Progresul Bukarest—Locomotiva Constanta.

MAJUS 15: Avintul Szászregén—Locomotiva Marosvásárhely, Locomotiva Temesvár—Dinamo Bukarest, Dinamo Sztálinváros—Stiinta Temesvár, Hadsereg Központi Háza—Minerul Petrozseny, Flacara Ploiesti—Progresul Bukarest, Locomotiva Constanta—Stiinta Kolozsvár.

A góllövők listáján az élcsoport helyezés a tizedik forduló után a következő:

8 gól: Dinulescu (Stiinta Temesvár).

6 gól: Tataru (Hadsereg Központi Háza).

5 gól: P. Moldoveanu (Hadsereg Központi Háza), Neagu (Dinamo Buk.), Ene (Dinamo Buk.), Dragoman (Stiinta Kolozsvár), Ozon (Progresul Buk.).

4 gól: Maleon (Avintul Szászregén), Radulescu (Dinamo Sztálinváros), Dragan (Flacara Ploiesti).

Május 2-án rendezik meg a bajnoki mérkőzéseket

Az országos labdarúgó bizottság közli, hogy az összes „A”, „B” csoportbeli, utánpótlás és ifjúsági bajnoki mérkőzéseket, amelyek időpontja május elsején lett volna, hétfőn, május 2-án tartják meg. Ilyenformán a Locomotiva Arad—Progresul Nagyvárad „B”-csoportbeli mérkőzésre is hétfőn kerül sor Aradon.

Néhány sorban

Május 8-án megkezdődnek a küzdelmek az országos asztalitenisz csapat bajnokságban. Az első fordulóban az aradi Voinea csapata nem szerepel, a másodikban, május 15-én, Szatmáron játszik az ottani Progresul ellen.

Augusztus 7-én és augusztus 12-én az angol Wolverhampton Wanderers csapata két barátságos mérkőzést játszik a Szovjetunióval.

A melbourne nyári olimpiai játékokra 32 ország labdarúgó csapata adta le nevezését, köztük a Szovjetunió, Nyugat-Németország, Anglia, a Román NK, a Magyar NK, Olaszország, Csehszlovákia, Törökország és más csapatok.

Szerdán játszották le Aranyosévrésen a „B”-csoportbeli labdarúgó bajnoksághoz tartozó Metalul Aranyosévrés—Metalul Vajdahunyad mérkőzést, amely az első fordulóban maradt el. A mérkőzés 1:1 (0:0) arányban döntetlenül végződött.

Budapesti hírek

Péntek, április 29.

BUKAREST I.: 5,02: Hírek, 5,22: Román könnyűzene, 5,43: Dalok, 6: A „Scintila” vezetői, 6,35: Hírek, 7: Könnyűzene, 7,35: Május elsejei dalok, 8,05: A központi sajtó szemléje, 8,10: Operanyitányok, 9,15: Álami díjas román zeneszerzők műveiből, 9,45: „Május 1-re készülünk”, 10,40: Orosz klasszikus zeneszerzők műveiből, 11,10: Esztrád muzsika, 12,15: Beszéljünk a gyermekekről, 12,30: Martlan Negrea: „Nyugati hegyesség” szvit, 13,05: Román népzene, 13,40: Népt hangverseny, 14,45: Dalok, 15,15: Új könyvekről, 15,30: Hírek, 16: Csajkovszkij: Moszkva kantáta, 16,30: Ifjúsági adás, 17: Gherase Dendrinó könnyű muzsikája, 17,30: Hírek, 17,48: Román népi táncok, 18: J. Fucsik: Riport az akasztófalól. (Rádiójáték), 18,30: Chopin: Mazurkák, 19: A népek zenéjéből, 19,55: Hírek, 20: Kívánsághangverseny, 20,45: Falurádió, 21,15: A szovjet rádió adása, 21,45: Beethoven IX. szimfóniája, 23: Hírek.

BUKAREST II.: 14,30: Miről ír a „Scintila”? 14,40: Liszt: Fantázia, 15: Hírek, 15,05: Román népdalok, 15,25: Könnyűzene, 16: Hírek, 16,15: A szovjet rádió zenekara és énekező, 16,35: Spanyol szerzők műveiből, 17: Kilencszázmillió, 17,30: Operatársulatok, 18: Előadás, 18,15: Kívánsághangverseny, 19: Román szerzők szonátái, 19,30: Rádiójáték, 20,15: Zenés vígjáték, 20: Hírek, 22,20: Szovjet filmzene, 23,10: Nicolae Buiuciu: II. F-dur szimfónia, 23,55: Klasszikus kórusművek.

Várható időjárás

Pénteken, április 29-én szép idő, változó felhőzet, a hőmérséklet kissé emelkedik. Napközben plusz 16 és 20 fok között, éjszaka plusz 3 és

plusz 6 fok között. Mérsékelt szél, reggel kisebb ködképződés.

A következő két napon viszonylag derült, meleg idő várható.

A minisztertanács termelési zászlajával tüntették ki az Ernst Thälmann traktorgyárat

A sztálinvárosi Ernst Thälmann traktorgyár dolgozói kiváló termelési eredményeikért elnyerték a minisztertanács termelési zászlaját.

A szerda délután a gyárban megtartott díszgyűlésen Gh. Hossu elvtárs építészeti miniszter tolmácsolta a minisztertanács üdvözlését és jókívánságait.

A traktorgyár dolgozói 1954-ben a terv előírásaihoz viszonyítva 11,3

százalékkal fokozták a munka termelékenységét, a tervbevert színvonalhoz viszonyítva 6,49 százalékkal csökkentették az önköltséget és megtakarítottak többmillió lejt. Az 1953. évihez képest 14,5 százalékkal kevesebb acél használtak fel s így a megtakarított acélból minden 7 traktor után még egy traktort gyárthattak.

Gheorghe Hossu miniszter elvtárs átnyújtotta a munkások küldöttsé-

gének a minisztertanács zászlaját s újabb sikereket kívánt a terv teljesítéséhez.

Az Ernst Thälmann gyár munkások között 650.000 lejjel is megjutalmazták.

Stelian Moraru elvtárs, az SZKT elnöke, Gheorghe Augustin elvtárs, a Sztálin tiszteletére tartózkodás el-
ső tükára és Stoian Petrescu elvtárs, fém- és gépipari miniszterhelyettes

további jó munkát kívántak a traktorgyár munkásainak.

A gyár munkaközössége átvartat küldött az RMP KV-hez és a minisztertanácsoshoz s ebben megfogadta, hogy az év végéig többszáz MTZ-t (típusú keres traktort) gyárt tervben felel.

A diszgyűlés a gyár műkedvelő együttesének szép műsorával fejez-
dött be.

(Agerpre)

Lelkes előkészületek május 1 megünneplésére a szocializmus és demokrácia táborának országaiban

SZOVJETUNIO

A szovjet emberek — a kommunizmus építői — a gazdaság fejlesztésében és a szocialista állam anyagi erőinek óriási méretű fokozásában elért fényes sikereikkel köszöntik május elsejét.

Az orosz-hallalovszki fémipari kombinátban egy új, nagyteljesítményű, teljesen gépesített és automatizált nagyolvasztót helyeztek üzembe. Dnyepetrovcskban is egy új, hatalmas nagyolvasztó kezdte meg a legújabb minőségű nyersvas termelését. A donbasszi Makejevskában „Proletarszkaja Glubokaja” elnevezésű alatt új bányát nyitottak meg. Az új bányában szénkombájnnak, rézelőgékkel, szállítóberendezésekkel, villamosmozdonyokkal és más korszerű felszerelésekkel folyik a munka.

A nagyipari gépmunkásoknak az öt éves terv határidő előtti teljesítésére vonatkozó versenyfelhívására az urali, ukrán, szibériai, kazahsztáni és kaukázusi fém munkások azzal válaszoltak, hogy több ezer tonna fém termelését vállalták terven felül.

Nem maradnak le a versenyben a gépgyártóipari munkások sem. A moszkvai Kompressor-üzem dolgozói három nagy-kompresszorhoz szükséges hengeri gyártottak terven felül, a moszkvai Sztálin gépkocsigyár öntői pedig május elseje tiszteletére 200 tonna nyersvasat termeltek az előírányzatot felül.

Ünnepi műszoakat kezdtek Moszkva délnyugati rajonjának építői is. A főváros e negyedében épül, a többi között, Moszkva egyik legszebb iskolája, egy ötemeletes iskolaépület.

A Moszsilgostroj-tröszt építészrelő vállalat 1. számú kollektívja

igyekezik minél gyorsabban befejezni a munkát.

Novikov, a tapasztalt mester és Scserbakov, a még fiatal, de máris hírneves kőműves vállalták, hogy május elsejére, jóval a tervezett idő előtt befejezik az építést.

KINAI NEPKÖZTARSASAG

Május elseje tiszteletére az Északnyugat-Kínát Belső Mongóliával összekötő vasutvonal építői valamennyien bekapcsolódtak a szocialista versenybe.

Nemrég kezdtek meg a vonal 482 kilométeres déli szakaszának építését, amely Laczsou felé indul ki és szakszaki felé. Ezen a vonalszakaszon a többi között egy 68 kilométer hosszú alagút, a Sarga Folyamon keresztül pedig egy óriási híd épül. A Paotou és Laczsou közötti vasutvonal teljes hossza mintegy 1.100 kilométer lesz.

LENGYEL NEPKÖZTARSASAG

A Lengyel Népköztársaságban a Kosciuszko kohászati-művek és a szilézi Sztálin szénbánya dolgozói május 1 tiszteletére szocialista versenyre hívták ki az ország valamennyi vállalatát. A Kosciuszko kohászati-művek dolgozói vállalták, hogy tizháromhatalmas tervüket és terven felül 8 és fél millió zloti takarítanak meg. A Sztálin-bánya munkái 39.000 tonna szénat ajánlottak fel az első felvétel terven felül, valamint az önköltség lényegesen csökkentését.

A május elsejei szocialista verseny kezdeményezői a versenyben álló többi fővállalattal együtt sikerrel teljesítik vállalatukat. Csúpan a Sztálin-bánya 1. részlegében egyetlen hét alatt 200 tonna szénat termeltek terven felül.

CSEHSZLOVÁK KÖZTARSASAG

A Csehszlovák Köztársaság dolgozói hazájuk felszabadulásának közel-

gő 10. évfordulója és május elseje tiszteletére nagy szocialista versenyt indítottak azzal a céllal, hogy ütemesen teljesítsék a terv valamennyi mutatószámát, fokozzák a munka termelékenységét és csökkentik az önköltséget. A szocialista verseny élén az ostravai és mosti szénmedencék bányászai haladnak.

Az ostravai bányások megfogadták, hogy 254.000 tonna szénat termelnek terven felül.

Az áramtermelő ipar keretében 637 munkaközösség vállalta, hogy 34 millió kw-óra villamosáramot termel terven felül.

MAGYAR NEPKÖZTARSASAG

A Magyar Népköztársaság dolgozói kimagasló munkasikerekkel köszöntik május elsejét. A gyárakban és üzemekben mind nagyobb arányokat ölt a dolgozók nagy ünnepének tiszteletére rendezett szocialista verseny. A sztlánvárosi kohászok szép munkasikerekkel köszöntötték Magyarországi felszabadulásának tizedik évfordulóját. Most május elseje tiszteletére még szebb eredménnyel folyik a verseny. A Sztálin kohászati kombinát martinásai április első három hetében 1259 tonna kitűnő minőségű acélt termeltek terven felül. A 4-es számú martin-kemence munkásai csúcsteljesítményt értek el: harmincöt óra alatt öt csapolást végeztek.

Lelkes versengés folyik a szántóföldeken a tavaszi mezei munka minél jobb elvégzéséért. Az ország déli vidékén megkezdtek a kukorica vetését. A somogyi gépjáró- és traktorállomások traktorosai április 25-én ünnepi műszoakat rendeztek, hogy pótolják a kedvezőtlen időjárás okozta kését.

Canne b in megnyitott a 8. nemzetközi filmfesztivál

PARIS. (Agerpres). — Cannesban április 25-én megnyitott a 8. nemzetközi filmfesztivál. A bemutatón 40 ország vesz részt 36 játékfilmmel és 50 rövidfilmmel. A torlódás elkerülése végett a fesztivál rendezői szabályozták a bemutatható filmek számát. Azok az országok, amelyek évente 100 filmmel kevesebbet gyártanak, csak egy játékfilmmel vehetnek részt a fesztiválon. A fesztivál 17 napig tart és május 11-én ér véget. A bíráló bizottság — az előző évektől eltérően — az idén nemcsak Franciaország képviselőiből áll, hanem részt vesznek benne más országok képviselői is. Az idei zsűrie beválogatták Szergej Jutkevics szovjet filmrendezőt is.

A fesztiválon jelentős helyet biztosítottak Hollywoodnak, amely négy játékfilmmel jelenik meg. Részt vesznek a többi között még a következő országok: Szovjetunio, Magyarorszag, Lengyelország, Csehszlovákia, Bulgária és Románia. A Szovjetunio „A nagy család” és a „Romeo és Julia” című játékfilmeket, valamint a „Szahalin” és „Az arany antilop” című rövidfilmeket mutatja be a fesztiválon. Románia a „Dallal és táncsal” című dokumentumfilmmel vesz részt. A Magyar Népköztársaság a „Liliomfi”-val és egy dokumentumfilmmel, Csehszlovákia Jirasek klasszikus regényének, a „Kutyajelek”-nek a filmváltozatával vesz részt a versenyen.

A fesztivált André Maurice, Franciaország kereskedelmi és ipariügyi minisztere nyitotta meg, majd a „Nápoly aranya” című olasz film (Vittorio de Sica rendezése) bemutatásával kezdetét vette a 8. nemzetközi fesztivál.

—O—

Dulles sajtónyilatkozata

WASHINGTON. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Dulles amerikai külügyminiszter április 26-án, egy sajtóértekezleten nyilatkozatot tett az ázsiai és afrikai országok bandungi értekezletével, valamint az osztrák kérdéssel kapcsolatban.

Dulles hamis látszatot akart keltetni és úgy beszélt a bandungi értekezletről, mintha az igazolta volna az amerikai kormányköröknek az értekezletre fűzött reményeit. Megpróbálta kétségbevonni a kínai küldöttség arra vonatkozó nyilatkozatának öszintéségét, hogy a kínai kormány kész tárgyalásokat kezdeni az USA kormányával a Távol-Keleten és különösen a Tajván vidékén fennálló feszültség enyhítésének érdekében. Dulles azt mondta, hogy az USA meg akar győződni arról, vajon tényleg öszinték-e ezek a javaslatok. Ami viszont az amerikai külügyminisztérium öszintéségét illeti, azt eléggé bizonyítja az is, hogy — amint Dulles kijelentette — az USA-nak nincs szándékában eltávolodni az eddig követett irányzatától, amely a Tajvánban befészkelődött kumintangista klikk iránti „hűsége és tisztelete” alapszik.

Dulles nyilatkozatának másik részében hangsúlyozta, hogy „a legjelentősebb európai esemény az osztrák államszerződés megkötésére vonatkozó szovjet javaslat”. Ami azonban az USA-nak az osztrák kérdés rendezésével és Ausztria függetlenségének helyreállításával kapcsolatos szándékait illeti, erre vonatkozólag Dulles semmi konkrétet nem mondott. Csúpan arra a kijelentésre szorítkozott, hogy az USA „tisztáznai akarja”, vajon vannak-e az osztrák kérdésre vonatkozó szovjet javaslatokban „ki nem mondott feltételek”.

A hozzá intézett kérdésekre válaszul, Dulles kifejtette: továbbra is érvényes az amerikai külügyminisztérium április 23-i nyilatkozata, miszerint az USA ragaszkodik a csangkajisekisták képviselőinek részvételéhez, bármilyen Tajvánra vonatkozó tárgyaláson.

Dulles igennel válaszolt arra a kérdésre, vajon tud-e arról, hogy a külügyminisztérium fenti nyilatkozata negatív visszhangot keltett az USA ázsiai és afrikai szövetségeseinek körében.

—O—

Ujabb egyiptomi-izraeli határincidens

KAIRO. (Agerpres). A TASZSZ jelenti: Az egyiptomi sajtó híradása szerint újabb összecsúszásra került sor az izraeli és egyiptomi csapatok között.

A lapokban megjelent közlemény szerint az izraeli csapatok április 26-án Deir el Dalg körzetében, Gazától délre tüzérségi tüzet nyitottak az egyiptomi csapatokra. Az egyiptomiak visszatüzeltek.

A tüzpárbaj három órán át tartott. A lapok hangsúlyozzák, hogy a palesztinai ENSZ-megfigyelők vezérkarának képviselői, akik a helyszínre érkeztek, szemtanúi voltak a tüzérségi párbajnak.

Az egyiptomi-izraeli fegyverszüneti vegyesbizottságban résztvevő egyiptomi küldött tiltakozott az ellen, hogy az izraeli fél megszegte a fegyverszüneti egyezményt.

Junius 22 és 29 között tartják meg Helsinkiben a béke világgyűlést

BECS. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti: A Béke Világtagácsa az alábbi közleményt adta ki: Különböző országok befolyásos szervezetei azzal a kéressel fordultak a Béke Világtagáchoz, hogy halassza el a békeörök képviselőinek májusra tervezett helsinki világgyűlését. Hasonló kéressel fordultak a Béke Világtagáchoz egyes személyiségek is, akik részt akarnak venni a gyűlésen. E kérések alapján a Béke Világtagács elhatározta, hogy a béke világgyűlést 1955 június 22 és 29 között tartják meg Helsinkiben.

Paris, 1955 április 27.

FREDERIC JOLIOT-CURIE,
a Béke Világtagács elnöke

A Nemzetközi Ujságírószövetség felhívása

PRAGA. (Agerpres). — A Ceteke jelenti:

A Nemzetközi Ujságírószövetség felhívást intézett a sajtó munkásaihoz az egész világon. A felhívás hangsúlyozza, hogy az ujságírók nem nélkülözhetők a népek harcaiban a békeért, az atomfegyver termelésének tiltásáért és a meglévő atomfegyverek felszámolásáért.

A Nemzetközi Ujságírószövetség — hangzik a felhívás — támogat minden olyan erőfeszítést, amely a vitás kérdések békés megoldására irányul. Meggyőződése, hogy e cél el-

érése egyebek között lehetővé teszi, hogy az ujságírók között megszilárduljanak a baráti kapcsolatok, elterjedjenek közöttük a kölcsönös látogatások és tapasztalatcserek.

A békeszerető erők képviselői június 22—29 között Helsinkiben világtalálkozóra gyűlnek össze, amelyen megvitatják a békeharc legégetőbb kérdéseit. Az ujságírók nemzetközi szervezete felhívja a sajtó összes dolgozóját, hogy minden erejükkel támogassák a világ békeszerető erők képviselőinek ezt a nagyfontosságú kongresszusát.

Németország Kommunista Pártja ellen rendezett terrorper

BERLIN. (Agerpres). — A karlsruhei szövetségi alkotmánybíróság május 3-ra újabb kitűzte a Németország Kommunista Pártja elleni per tárgyalását. A hét hónapja tartó per már többször elhalasztották. A bonni kormány képviselői, bár jóelőre felkészültek a perre, nem voltak képesek egyetlen épkézláb érvelést felhozni koholt vádjak alátámasztására. A per megrendezési a kommunista párt megdöntésére irányul.

érvei miatt a tárgyalások többször elhalasztásra kényszerültek.

A terrorper, amely durva megszegése a legelmelebb demokratikus jogoknak, azokra a perekre emlékeztet, amelyeket az amerikai hatóságok indítottak a kommunisták ellen s amely a per megszerzőinek várakozása ellenére a kommunista párt fokozódó népszerűségéhez és a párttagok számának növekedéséhez vezetett.

LEGUJABB SPORT

Színvonalas mezőnyjáték, gólképtelen csatársorok...

Kínai utánpótlás válogatott — Fl. Rosie UTA 1:1 (0:0).

A „December 30” stadionban több mint 15.000 néző előtt vendégszerelt a Kínai Népköztársaság utánpótlásának csapata és a csupa fiatal játékosból álló együttes kitűnő mezőnyjátékot nyújtott. Az aradi csapat — csakugy, mint a kolozsvári Sztinta elleni mérkőzésen — ezúttal is fölényben volt, de a gyakori támadások nélkülöztek a befejezést. A lövések gyatrak, pontatlanok voltak és csak nagyritkán tettek próbára a kínai csapat kapusát.

Asztalos Tibor (Bukarest) bíró sipelére a következő összeállításban állt fel a két csapat:
Kínai utánpótlás válogatott: Tan-Sui-sui — Pio Van-fu, Se Hon-tsun, Van Kho-pin — Ten Ten-da, Tan Tsien-tsen — Tui Tan-si, Tan Hun-cen, Nen Vi-si, Fan Den-cu, Van Lu.

Fl. Rosie UTA: Faur (Kiss a 46. perctől) — Szűcs, Dusan, Farmati — Mercea, Serfőző (62. perctől Jenei) — Jurca, Kapás, Birau, Pecsovszky, Dumitrescu (75. perctől Fazekas). Az aradi csapat kezdte a játékot és már a 2. percben szögleletet ér el, de Jurca beadását Kapás fölé fejei. Pecsovszky lövése ad munkát a kínai kapusnak, majd a vendégcsapat szögletrugása után Tan Hun-cen lökése Kapás fölé, majd Birau fejei Kapás fölé, majd két sarokrugást hagy ki az aradi csapat. Sok a gólhelyzet, de valamirevaló lövés alig akad. A 31. percben Mercea lö-

vését védi a kapus, majd a 33. percben háromszor is a kapufa tartja fel a labdát: előbb Kapás, majd Jurca, végül Van Kho-pin lábáról éri a labdát a labda. Mercea bombáz kapu fölé, majd Birau átadását Kapás csak centiméterekkel küldi a kapu fölé. Az aradi csapat még egy eredménytelen szögletrugást ér el.
Helycsere után az aradi csapat folytatja a támadássorozatot, amelyet csak ritkán szakít meg egy-egy kínai támadás. A 7. percben Serfőző szép fejesét szögletre veti a kapus, majd később Tan Hun-cen löc mellé. A 12. percben a vendégcsapat szerzi meg a vezetést Van Lu rohan el, beadását Kiss rövid úttal és Tan Hun-cen háttal a kapunak az üres kapuba huzza a labdát (1:0). Két szöglelet ér el az aradi csapat és a másodikból megszűnik az egyenlítő gól: a 20. percben Dumitrescu sarokrugását Birau felugorva befelji (1:1). A játékidő végéig az aradi csapat támad, az eredmény azonban nem változik.

A kínai csapat csupa jótechnikájú játékosból áll, akik kitűnően kezelik a labdát, de lövőkészségük gyenge. Egyénileg Se Hon-tsun, Van Kho-pin, Tan Tsien-tsen, Tui Tan-si, Tan Hun-cen és Van Lu voltak a legjobbak, míg az aradi csapatból Faur, Szűcs, Farmati és Mercea érdemel dicsőletet. Szögletarány 10:2 (4:1) az aradi együttes javára. Asztalos Tibor jól bíraskodott.

44 hét filmjei

„DOZSA GYÖRGY” mozi: április 29-én: Veszélyes ösvények. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák. Naponta matiné 11 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi: május 3-ig: A komédiások. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„HERBAC JANOS” mozi: május 1-ig: Fehér agyar. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órák.

„J. L. CARAGIALE” mozi: május 1-ig: Kutuzov marsall.

„UJ IDOK” mozi: május 1-ig: Képes román híradó. Hírek a Szovjetunióból. Emberek, ne engedjétek! Tudomány és Technika. Szovjetunio — Svédország jégkorong-mérkőzés. Moszkva külvárosában. Előadások 3 óráltól folytatódagasan.

„SOLIDARITATEA” mozi (Gál): május 1-ig: A Román Népköztársaság — Marinika. Előadások hétköznap: 7 órák, vasárnap 3, 5 és 7 órák.

„MAXIM GORKIJ” mozi (Mikolaka): május 1-ig Vlasenko Mária sorsa. Előadások: este 7 órák, vasárnap: 3, 5 és 7 órák.

„NICOLAE BALCESCU” mozi (Lippa): május 1-ig: Sorakozó, — Ilie is sportol.

„PETOFI SANDOR” mozi (Radna): május 1-ig: A hajdon tornya — A svéd gyufa.

„POPULAR” mozi (Nagyszentmiklós): május 1-ig: Vidám csillagok.

Közlemények

Az aradi Állami Filharmonia szimfonikus zenekara szombaton, április 30-án Csajkovszkij-ünnepet tart. A hangverseny műsorán Csajkovszkij következő művei szerepelnek: Szerenád vonósnékarra, I. rész. (Pezzo in forma di Sonata); I. B-dur hangverseny zongorára és zenekarra: „Manfred” szimfónia (Aradon először). Vezényel Brinzeu Nicolae, zongoraszóló játszik Nicolau Magda (Bukarest).

Pénteken, április 29-én délután 5 órák orktohangverseny az iskolásoknak.

★

Az állami antikvárium (a tartományi néptanács épületével szemben) állandóan vásárol közpénzért bármilyen nyelvű szépirodalmi, művészeti, technikai, tudományos, stb. műveket.

A városi néptanács kereskedelmi osztálya közli, hogy április 28 és 30 között az élelmiszerüzletek reggel 8—12, délután 16—20 óra között, az ipari árucikkeket árusító üzletek pedig reggel 8—13, délután 15—20 óra között tartanak nyitva. A külső városrészekben, a gyárak közelében levő élelmiszer- és iparcikkeket árusító üzleteknek, amelyeknek különleges zárórájuk van, megmarad a zárórájuk, de 2 órával meghosszabbítják.

A bandungi értekezlet világviszhangja

ROMA. Az olasz sajtó számos cikkben foglalkozik az ázsiai és afrikai országok értekezletének eredményes befejezésével és az értekezlet záróközleményével.

Az „Il Quotidiano di Roma” közli az értekezlet záróközleményének kivonatát.

„A bandungi értekezlet pozitív eredménnyel zárult” — írja az „Il Tempo”. Csú En-lajnak arra a nyilatkozatára utalva, amelyben javasolja, hogy a Kínai Népköztársaság és az USA kezdjen tárgyalásokat a Tajván környéken kialakult helyzet enyhítése és felszámolása érdekében, az „Il Tempo” kiemeli, hogy ez „nagy lépést jelent a Csendes-óceáni vitás problémák békés rendezése tekintetében”.

Az „Avanti” kidomborítja, hogy a bandungi értekezlet „megbélyegezte a gyarmati rendszert”.

KARACSI

A karacsi rádióállomás jelentése szerint Mohammed Ali, Pakisztán miniszterelnöke április 26-án, a singapori repülőtérén kijelentette, hogy a bandungi értekezlet csökkentette a háborus kilátásokat és előmozdította a feszültség általános enyhülését az egész világon és különösen a Távol-Keleten. Mohammed

Ali felkérte az USA-t, hogy válaszoljon a tárgyalásokra vonatkozó kínai javaslatokra. Csú En-laj, Kína miniszterelnöke — mondotta Mohammed Ali — rendkívül józan álláspontot helyezett el az értekezleten.

HANOJ

A bandungi értekezlet jelentőségét méltatva, a „Nhandan” című vietnámi lap azt írja, hogy ez az értekezlet új fejezetet nyitott az ázsiai és afrikai országok közötti kapcsolatok történetében. Az értekezlet megteremtette az ázsiai és afrikai országok gazdasági és kulturális együttműködésének kedvező előfeltéleit. A lap hangsúlyozza, hogy az ázsiai és afrikai népek egyöntetűen támogatják az értekezlet határozatait és az egész világ rokonszenvenvel figyelve az értekezlet munkálatait.

A bandungi értekezlet eredményei nemcsak az általános béke ügyét viszik előre, — állapítja meg a lap — hasznosnak fognak bizonyulni ezek az eredmények a vietnámi béke megszilárdítása, valamint ez ország egyesítésének, függetlenségének és demokratizálásának megvalósítása szempontjából is.

A Vietnámi DK-kormány és népe minden lehetőet megtesz az ázsiai

és afrikai országok közötti barátság megerősítése érdekében, hangsúlyozza befejezésül a lap.

BERLIN

A Német Demokratikus Köztársaság sajtója újabb cikkeket és kommentárokat közöl a bandungi értekezletről.

A „Neues Deutschland” írja: Az ázsiai és afrikai országok értekezlete megmutatta, hogy e két földrész népei hatalmas tényezők a világépítéssel vivott harcban. Az ázsiai és afrikai népek határozottan állást foglalnak a béke mellett. Kitűnik az értekezleten elfoglalt határozatokból is, valamint abból, hogy az egész világ népei nagy fontosságot tulajdonítottak ennek az értekezletnek. A bandungi értekezlet politikai szempontból súlyos csapást mért az amerikai imperializmusra. A világ lakosságának több, mint felét képviselő küldöttek kimondták: Bandungban, hogy elszántan harcolnak tovább a gyarmati rendszer maradványai ellen. Egyöntetűen szabadságot követeltek az elnyomott népek számára. A nemzeti függetlenségükért és a békéért küzdő ázsiai és afrikai népek újabb győzelmei szorosan összefüggnek a német nép érdekében — írja végezetül a „Neues Deutschland”.

Az emberi jogok kérdésével foglalkozó ENSZ-bizottság vitája a népek önrendelkezési jogáról

GENF. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Ami emberi jogok kérdésével foglalkozó ENSZ-bizottság befejezte a vitát a népek és a nemzetek önrendelkezési jogának érvényesítésével kapcsolatos intézkedésekről. India, Egyiptom és más országok küldöttjei két ajánlás-tervet terjesztettek elő ebben a kérdésben. Az első tervet a követeléseket indítványozza: Ki kell domborítani, hogy a népek és a nemzetek önrendelkezési joga magában foglalja az illető országok elidegeníthetetlen jogát természeti kincseikre és erőforrásaikra. Egy külön ENSZ-bizottság dolgozza ki a szükséges intézkedéseket ennek az elvnek a gyakorlati megvalósítására.

A másik tervezet kiemeli, hogy a népek és a nemzetek önrendelkezési jogának nem kielégítő érvényesítése alássa a nemzetek közötti barátsági kapcsolatok alapját s ellentétben áll az ENSZ célkitűzéseivel és elveivel. Ezért a javaslattevők ajánlják: ha az ENSZ tiz tagállama közös pa-

naszt nyújt be a népek és a nemzetek önrendelkezési jogának megszegése miatt, az ENSZ-közügylés egy külön bizottság útján vizsgálja meg az ilyen eseteket.

Lord, amerikai küldött, azt ajánlotta a bizottságnak, szorítkozzék csúpan a „nép” és a „nemzet” fogalmának, valamint az „önrendelkezési elv” jellegzetes vonásainak tanulmányozására. Az amerikai küldött nem vette figyelembe, hogy a bizottság már döntött ezekben a kérdésekben és tisztázta a fogalmakat.

Az amerikai küldött főleg azt ellenzte, hogy az önrendelkezési jog magában foglalja az illető ország természeti kincsei felett való rendelkezést is s hogy más államok nem foszthatják meg ettől a jogától.

Morozov szovjet küldött kifejtette, hogy az amerikai küldöttség álláspontjának nyilvánvaló célja: továbbra is fenntartani az USA-monopóliumok uralmát több latin-amerikai, ázsiai és afrikai országban. A szovjet küldött támogatja mindkét előterjesztett javaslatot.

Dajal, indiai küldött kijelentette: „Az amerikai álláspont lényege az, hogy az USA nem hajlandó elmozdítani a népek és a nemzetek önrendelkezési jogának konkrét érvényesítését. A gyarmati hatalmaknak meg kell értenük, — mondotta — hogy elmúltak azok az idők, amikor rákényszeríthették akarukat Ázsia és Afrika népeire. A második világháború befejezése óta száz meg százmillió ember vitta ki országa függetlenségét s ez hozzájárult az egész emberiség előhaladásához és a béke megszilárdításához”.

Pakisztán küldötte hangsúlyozta megengedhetetlen, hogy egyes hatalmak a gyengén fejlett országok gazdasági leigázására használják fel tökeberuházásaikat. Mexikó és Egyiptom küldöttei szintén erősen állást foglaltak a gyarmati rendszer ellen.

A viták lezárása után 11 szavazattal 6 ellenében a bizottság jóváhagyta mindkét ajánlás-tervet.

Az amerikai álláspont lényege az, hogy az USA nem hajlandó elmozdítani a népek és a nemzetek önrendelkezési jogának konkrét érvényesítését. A gyarmati hatalmaknak meg kell értenük, — mondotta — hogy elmúltak azok az idők, amikor rákényszeríthették akarukat Ázsia és Afrika népeire. A második világháború befejezése óta száz meg százmillió ember vitta ki országa függetlenségét s ez hozzájárult az egész emberiség előhaladásához és a béke megszilárdításához”.

Pakisztán küldötte hangsúlyozta megengedhetetlen, hogy egyes hatalmak a gyengén fejlett országok gazdasági leigázására használják fel tökeberuházásaikat.

Mexikó és Egyiptom küldöttei szintén erősen állást foglaltak a gyarmati rendszer ellen.

A viták lezárása után 11 szavazattal 6 ellenében a bizottság jóváhagyta mindkét ajánlás-tervet.

Az amerikai álláspont lényege az, hogy az USA nem hajlandó elmozdítani a népek és a nemzetek önrendelkezési jogának konkrét érvényesítését. A gyarmati hatalmaknak meg kell értenük, — mondotta — hogy elmúltak azok az idők, amikor rákényszeríthették akarukat Ázsia és Afrika népeire. A második világháború befejezése óta száz meg százmillió ember vitta ki országa függetlenségét s ez hozzájárult az egész emberiség előhaladásához és a béke megszilárdításához”.

Pakisztán küldötte hangsúlyozta megengedhetetlen, hogy egyes hatalmak a gyengén fejlett országok gazdasági leigázására használják fel tökeberuházásaikat.

Mexikó és Egyiptom küldöttei szintén erősen állást foglaltak a gyarmati rendszer ellen.

A viták lezárása után 11 szavazattal 6 ellenében a biz